

# SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXVIII

MBABANE, Friday, April 6th., 1990

No. 716

### **CONTENTS**

	No.		Page
)		OBITUARYADVERTISEMENTS	200 201
		CONTENTS OF SUPPLEMENT	
•		PART C — LEGAL NOTICES	
<del>*</del>	24. 25.	The Cotton Act, 1967 — The Cotton Levy Notice, 1990	

PUBLISHED BY AUTHORITY

### **OBITUARY**

The Ministry deeply regrets to announce the sudden death of Fireman Ernest Vusumuzi Dlamini which occurred on Thursday the 8th of March 1990, whilst attending to a car accident on the by pass road-bridge near checkers.

C.M. SITHUNGO For P.S.

201

### NOTICES

### TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Trikam Pty Ltd for a transfer of a General Dealer's Licence to operate at Shop No. 16A Swazi Plaza under the style "TRIKAN". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10 000 a m

Notice is hereby given that an application has been made by United Pump Services Pty Ltd for a grant of a General Dealers Licence to operate at Lansdowne House Mbabane under the style "UNITED PUMP SERVICES". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Thembie Thwala of Box 1271, Mbabane for a grant of a Grocery Licence to operate at Msunduza Market Shop No. 2 Msunduza Location under the style "TENTELE GROCERY". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Pauline Dina Khanyile of Box 2275 Mbabane for a grant of a Hair-Saloon Licence to operate at Motshane under the style "BUHLE BENGABISA HAIR SALOON". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Simon Nobela of Box 98 Veni, for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho under the style "HOME GUIDE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Phanuel Maphumzane Tembe of Box 336, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "HAWKERS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Nester Ntombizini Ndlela of Box 1119, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "NTOMBIZINI". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Joyce Ndlangamandla of Box 2032 Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "MZAMO". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Siyaphi Maphosa of Box 216, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Hhohho Sub-Region under the style INTAMAKUPHILA". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Makhosazane Dlamini of Box 216, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "PEDLARS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Gloria M. Nyoni for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "TTTAMELE" This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mark Anthony Dewey of 11 Kibler Park Gardens Oak Lane, Johannesburg for a grant of an agent of a Firms' Licence to operate in Hhohho sub-region under the style "FEMISTA". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24th April, 1990 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing to the Licensing Officer as well as the Applicant before Friday 21st April, 1990 not later that 4.00 p.m.

P.O. Box 45 MBABANE T.M. NYONI Licensing Officer/Hhohho

B278 6.4.90

202

### NOTICE

Notice is hereby given that an application for a grant of a General Dealers' licence has been made by Jacoob Mansoor, P.O. Box 94, Ezulwini to operate at KaMkhulu at Shop No 4A, Plot No. 4, Erf 271, Nkoseluhlaza Street. Manzini.

This application will be heard by the Licensing Officer, in the Regional Administrators' Conference Room on Tuesday the 8th day of May 1990 at 10 o'clock a.m.

Objections thereto, if any, must be lodged in writing with the undersigned and with the applicant's attorneys, Robinson Bertram & Company, P.O. Box 24, Mbabane, and also with the applicant, not later than Friday, the 4th day of May 1990 at 4 p.m.

Issued by the Licensing Officer
District of Manzini

B283 6.4.90

### NOTICE

#### ESTATE LATE PHILLIP MHLOHLO NKONYANE ESTATE NO: E.40/89

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the Regional Administrator (Mbabane) for a period of twenty one days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

P.R. DUNSEITH
Attorney for the Executrix
Lansdowne House
Post Street
P.O. Box 423
MBABANE

B274 6.4.90

### LIQUOR NOTICE

### LIQUOR LICENCES ACT NO. 30 OF 1964

It is notified for general information that the Liquor Licencing Board will at a special sitting hear the following application.

### HHOHHO REGION

In the Mbabane Town Council Chambers on the 26th April 1990 beginning at 10.00 a.m.

5/90 MDUDUZI MAZIYA: Renewal of a bottle store liquor licence situated on Plot No. 319
Farm No. 2 and known as Checkers Bottle Store.

Any person wishing to lodge an objection to the above applicant may do so with the Secretary in writing sending a copy to the applicant by registered post to reach him at least ten (10) days before the sitting of the Board.

D.C. THWALA Secretary - Liquor Licencing Board

B275 6.4.90

203

### NOTICE

### TRADING LICENCE ORDER NO. 20/1975

Notice is hereby given that an application by Emmelinah Makhubu t/a Ekhwezi Mini Supermarket and Cafe for an Amendment of a General Dealers Licence to include a Restaurant Licence to operate at Luyengo in the Manzini District under the style "EKHWEZI RESTAURANT" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room in Manzini on Tuesday the 1st day of May 1990 at 10.00 a.m.

Objections thereto if any must be lodged in writing with the Regional Secretary of Manzini as well as with the Applicant's Attorneys on or before 24th day of April 1990.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES APPLICANT'S ATTORNEYS 1ST FLOOR ENTERPRISE BUILDING NGWANE STREET P.O. BOX 1301 MANZINI

B271 6.4.90

### NOTICE

### TRADING LICENCE ORDER NO. 20/1975

Notice is hereby given that an application has ben made by MRS ANA PAULA DOS SANTOS FONSECA DA SILVA for the grant of a General Dealer Licence to operate on shop No. 4 Liqhaga Building, Manzini. The application will be heard on the 1st May 1990.

Objections thereto if any must be lodged in writing with the undermentioned applicant's Attorneys and the Regional Secretary P.O. Box 13, Manzini not later than 24th April 1990.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES APPLICANT'S ATTORNEYS 1ST FLOOR ENTERPRISE BUILDING NGWANE STREET P.O. BOX 1301 MANZINI

The Licencing Officer P.O. Box 13 MANZINI

B272 6.4.90

#### NOTICE

### ESTATE LATE: VUSI EMANUEL GININDZA - ESTATE NO: E.114/86

Debtors and Creditors are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES ATTORNEYS FOR EXECUTOR DATIVE 1ST FLOOR ENTERPRISE BUILDING NGWANE STREET P.O. BOX 1301, MANZINI

B282 6.4.90

204

### NOTICES

#### TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Siphiwe H. Mdluli of Box 2814, Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini Region under the style "ZAMOKUHLE PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Wilmot S. Mdziniso of Usuthu Mission P.O. Luyengo for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini Region under the style "MAKHAMBULE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Khanyisile E. Mbuyisa of Box 19, Kwaluseni for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini Region under the style "THULANI PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Samson Makama of Box 2756, Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini Region under the style "MAKAMA'S PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Eunice Dlamini of Box 34, Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini Region under the style "UMZAMO" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Welile Dlamini of Box 8, Lobamba for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini Region under the style "RICHARDS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by January Maziya of Box 93, Nhlangano for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate in the Manzini Region under the style "KULUZA MINA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sabelo J. Sihlongonyane of Box 123, Kwaluseni for a Hair Dressing Saloon Licence to operate at Trade Fair, Manzini under the style "SILO ESISHA HAIR DRESSING SCHOOL" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Kenneth D. Dlamini of Box 2086, Manzini for a grant of an Import and Export Licence to operate at Lot No. 17 Sikhunyana Township Fairview Manzini under the style "MOYAMUNYE IMPORT AND EXPORT will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Zippora Khumalo of Box 7, Luve for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini Region under the style "TENTELE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Moses Mandla G. Tsabedze of Box 29, Manzini for a grant of a Miller's Licence to operate at Bhudla Area next to the School Manzini Region under the style "BHUDLA GRINDING MACHINE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Joyce S. Dlamini of Box 437, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate in Manzini under the style "JOYCE'S BOUTIQUE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 8th May, 1990 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 4th May, 1990 not later than 4.00 p.m.

A.M. DLAMINI Licensing Officer/Manzini

P.O. Box 13, MANZINI

B279 6.4.90

205

### NOTICE

### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND IN THE ESTATE OF THE LATE: LIZZY NTIWANE E.27/90

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 6th April, 1990 at 11.30 in the forenoon for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 MBABANE

B280 6.4.90

### NOTICE

Notice is hereby given that in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969, an application by Barrack George Owiti-Ombogo of P.O. Box 125, Mbabane in his capacity as Director of the Association has been made for the grant of Registration of the name.

SPECIALISED GENERAL AGENCIES (PTY) LTD



Any person or persons likely to be affected by the grant of the registration may at any time within a period of one month of the publication of this notice, give notice, of objection in writing on the prescribed form of objection and send same to the applicant.

D.D. MAMBA Registrar of Companies

B281 6.4.90

206

### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

### HELD AT MBABANE ON THE 30th DAY OF MARCH 1990 BEFORE THE HONOURABLE JUSTICE DUNN

CIV.T. NO 269/90

In the matter between:

NELSPRUIT WHOLESALERS (PTY) LIMITED

Petitioner

and

KWALUSENI SUPERMARKET (PTY) LIMITED

Respondent

BEING:

An Application

WHEREUPON: Having heard Counsel for the Applicant:

### IT IS ORDERED

- 1. That this Honourable Court dispense with the ordinary time limits forms and service as prescribed in the Rules of Court.
- 2. That the Company Kwaluseni Supermarket (Pty) Limited be and is hereby provisionally wound up in the hands of the Master of the High Court.
- 3. That PETER RONALD COOPER is appointed Provisional Liquidator of the said Company and the he be given the powers granted under Section 127 of the companies Act No. 7/1912.
- 4. That cause shown by any interested persons before this Court of Friday the 27th April 1990 at 9.30 a.m. in the forenoon or so soon thereafter as the matter may be heard why Orders numbers 2 and 3 should not be made final and the costs of this Petition should not be costs in the Liquidation.
- 5. That this Order be published twice in a Swaziland Newspaper, on consecutive days and once in the Government Gazette.
- 6. That the Honourable Court grant such other or alternative relief as it may deem fit.

BY ORDER OF COURT

GIVEN UNDER MY HAND AND SEAL OF THE COURT THIS 30th DAY OF MARCH 1990

REGISTRAR OF THE HIGH COURT

B284 6.4.90

207

### RE:POUND NOTICE

Unless previously claimed the following stray animals will be sold by Public Auction on the 11th April, 1990 at Pigg's Peak Pound at 1300 hours.

Black/White - Cow 6 yrs

Black/White - Cow 6 yrs

Red/White - Cow 7 yrs

Red/White - Cow 6 yrs

Red/White - Cow 6 yrs

Red/White - Cow 6 yrs

Red/White-Calf — Bullock 5 months

Yellow — Cow 6 yrs

Red/White-Polly — Cow 4 yrs

Red — Bullock 3½ yrs

Black/White - Bull 41/2 yrs

Red/White-short tail — Ox 4½ yrs

Black — Ox 2 yrs

Red — Ox 5 yrs

Dumm/White — Heifer 2½ yrs

Black/White - Heifer 3 yrs

Red/White - Heifer 3 yrs

Red/White - Heifer 21/2 yrs

Red - Heifer 21/2 yrs

Red/White heifer 3 yrs

### A.H. MDLULI Pound Master — Pigg's Peak

B277 6.4.90

### NOTICE

### LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No.: 8/1962 dated the 23rd March, 1962 passed in favour of Ignatius Nzalo born on the 15th November, 1902 in respect of

CERTAIN:

Farm No. 952, situate in the District of Shiselweni, Swaziland;

MEASURING:

1485 (One Thousand Four Hundred and Eight Five) Square Metres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for Swaziland at Mbabane within three (3) weeks from the last publication of this notice.

DATED at MANZINI on this 29 Day of March, 1990.

DLAMINI VICTOR D. & PARTNERS Applicant's Attorneys Zelmey Centre Ngwane Street P.O. Box 650 MANZINI

B270 2x13.4.90

208

### NOTICE

### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO.: 97/90

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

EPHRAEM BOY MAKHANYA

Defendant

### NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administrators Office at Manzini on Friday the 4th day of May 1990 at 2.30 p.m.

CERTAIN:

Lot No. 923, situate in the Ngwane Park Extension No. 1 Township, District of

Manzini, Swaziland;

MEASURING:

1171 Square Metres;

CERTAIN:

Lot No. 924, situate in the Ngwane Park Extension No. 1 Township, District of

Manzini, Swaziland:

MEASURING:

1000 Square Metres;

BOTH HELD:

by the Defendant under Deed of Transfer No. 79/1987, dated the 20th February

1987;

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Manzini.

 $\label{eq:Asymptotic} A \ substantial \ bond \ will \ be \ granted \ to \ an \ approved \ buyer \ on \ application \ to \ the \ Swaziland \ Building \ Society.$ 

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE this 26th day of March 1990.

M N FAKUDZE SHERIFF OF SWAZILAND c/o THE REGISTRAR OF THE HIGH COURT MBABANE

B273 6.4.90

### SUPPLEMENT TO

### THE

## SWAZILAND GOVERNMENT

### **GAZETTE**

VOL. XXVIII]

MBABANE, Friday, April 6th., 1990

No. 716

### **CONTENTS**

No.

Page

### PART C — LEGAL NOTICES

24.	The Cotton Act, 1967 — The Cotton Levy Notice, 1990	S1
25.	The Workmen's Compensation (Medical Expenses) Regulations, 1990	S2

PUBLISHED BY AUTHORITY

### LEGAL NOTICE NO. 24 OF 1990

### THE COTTON ACT, 1967

### (Act No. 26 of 1967)

THE COTTON LEVY NOTICE, 1990 (Under Section 13)

In exercise of the powers conferred by section 13 of the Cotton Act, 1967 the Minister for Agriculture and Co-operatives, after consulting the Cotton Board, hereby issues the following Notice –

Citation.

1. This Notice may be cited as the Cotton Levy Notice, 1990.

Imposition of Levy 1989/90.

2. A levy of 2.1 cents per kilogram of seed cotton produced by a grower in respect of the 1989/90 season is imposed.

Date before which paymet to be made.

3. The Levy imposed by paragraph 2 shall be paid before 1st December, 1990.

Method of payment.

- 4. The grower shall pay the levy under paragraph 2 and surchage of it under section 13 (6) of the principal Act to the following who have agreed with the Cotton Board to deduct the levy from the purchase price of seed cotton purchased and to pay the amount to the Executive Officer in accordance with section 13 (7) of the principal Act, namely -
  - (i) Swaziland Cotona Ginning Company (Pty) Limited;
  - (ii) J.C. Clark Cotton Company (Pty) Limited;
  - (iii) Matsanjeni Farmers Co-operative Society.

Recovery of Levy.

5. The Board may recover from a ginner an unpaid levy and surcharge under section 13 of the principal Act.

Revocation of Legal Notice No. 42 of 1989.

The Cotton Levy Notice, 1989 is hereby revoked.

F.M. BUCKHAM Principal Secretary

MBABANE 28th March, 1990.

### LEGAL NOTICE NO. 25 OF 1990

### THE WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1983

(Act No. 7 of 1983)

### THE WORKMEN'S COMPENSATION (MEDICAL EXPENSES) REGULATIONS, 1990

(Under Section 45)

In exercise of the powers conferred by section 45 of the Workmen's Compensation Act, 1983, the Minister for Labour and Public Service after consultation with the Minister for Health, hereby makes the following Regulations:

Citation and commencement.

1. These Regulations may be cited as the Workmen's Compensation (Medical Expenses) Regulations, 1990 and shall come into force on the 1st day of March 1990.

Medical expenses payable by employer.

2. The limit of medical expenses to be paid by an employer on behalf of a workman is increased by 15% for three years from E6,325.00 to E7,273.75 to E8,364.81 to E9,619.53.

Revocation of Legal Notice No. 34 of 1987

3. The Workmen's Compensation (Medical Expenses) Regulations, 1987 is hereby revoked.

Commissioner of Labour

MBABANE. 28 March, 1990.